

Menzioni speciali del Premio Internazionale “La Donna dell’Anno”

DORA FRATE *Italia*

Menzione speciale per la Valle d’Aosta 2004

Dora Frate ha vissuto ad Aosta e dal 1988 presta servizio gratuito nell’ambito sociale. Volontaria della C.R.I. ha operato in campi profughi bosniaci a Sarajevo, ha partecipato alla Missione Arcobaleno in Albania e ha fatto parte del V contingente della missione Iraq a Baghdad dove ha

svolto mansioni di ambulatorio, sala medicheria, aiuto farmacista. Tali esperienze pur non avendo una continuità temporale hanno fatto di lei una persona estremamente sensibile alle richieste umane.

DORA FRATE *Italie*

Mention spéciale pour la Vallée d’Aoste 2004

Dora Frate a vécu à Aoste, Italie, et depuis 1988 est bénévole dans le social. Bénévole de la Croix-Rouge Internationale, elle a travaillé dans des camps de réfugiés bosniaques à Sarajevo, a participé à la mission « Arc-en ciel » en Albanie et, comme membre du V^e Contingent, à la

mission « Iraq » à Baghdad, où elle a été occupée dans le dispensaire, l’infirmierie et la pharmacie. Même si ces expériences n’ont pas eu de continuité temporelle, elles ont rendu Dora Frate une personne extrêmement sensible aux souffrances des autres.

DORA FRATE *Italy*

Honorable Mention Aosta Valley 2004

Dora Frate lived in Aosta, Italy, and since 1988 has done voluntary service in social work. She is a voluntary of the International Red Cross: she has worked in the Bosnian refugee camps in Sarajevo, has participated in the “Rainbow Mission” in Albania and then in the “Iraqi Mission”

in Baghdad as a member of the 5th Contingent where she worked as a medical and pharmaceutical aid. Even if her experience is not continuous, it shows that Dora Frate is sensitive to human suffering.